

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 51 (1978)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Actualité

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Actualité

## Prélude réjouissant pour la Swissbau 79

(ieps) Placée sous le patronage d'honneur de M. le conseiller fédéral Fritz Honnegger, la 3<sup>e</sup> Exposition de la construction Bâle, Swissbau 79, suscite un intérêt extraordinaire dix mois déjà avant son inauguration. Aussi bien de la part de l'industrie suisse du bâtiment que de la part d'entreprises de pays européens environnants, on compte aujourd'hui déjà passablement plus d'inscriptions que ce n'était le cas à la même époque pour la 2<sup>e</sup> Exposition de la construction Bâle. La manifestation parallèle Profil 79, la 6<sup>e</sup> Exposition des peintres et plâtriers et le secteur des machines de chantiers s'annoncent avec un même succès. Jusqu'à la clôture des inscriptions, la direction de l'exposition compte avec plus de 500 exposants et une surface nette de présentation sensiblement plus importante qu'en 1977. Aujourd'hui déjà, les manifestations spéciales, symposiums et séminaires semblent promis à une belle participation. On mentionnera à cet égard une manifestation qui se tiendra sur le thème de «Forum du bâtiment et de l'énergie» et qui donnera un riche aperçu des possibilités offertes par l'architecture ainsi que les produits et matériaux de construction modernes. La Société suisse des entrepreneurs a par ailleurs prévu de présenter aux visiteurs les possibilités de formation et de perfectionnement dans le secteur du bâtiment. L'Union suisse en faveur du bois, Lignum, prépare une présentation spéciale complète et la Documentation suisse du bâtiment a prévu un centre européen d'information sur les produits et matériaux de construction. On peut donc affirmer aujourd'hui déjà que les possibilités de contact et d'information seront plus nombreuses qu'elles ne l'ont jamais été dans toute autre exposition de la construction organisée antérieurement. Actuellement, le principal symposium annoncé est une journée internationale d'information qui se tiendra sur le thème de «Fonctions protectrices sélectives du verre» pour faire le point sur les dernières connaissances acquises en matière d'isolation thermique et de protection contre le feu. (Inscription et documentation auprès du secrétariat de la Swissbau 79, case postale, CH-4021 Bâle.)

## Nouvelles normes CRB

Les projets de normes qui suivent remplacent en partie les normes concernant la coordination modulaire publiées en 1965. Ils s'appuient sur les résultats du travail de recherche entrepris sous le titre de «Coordination modulaire» par l'ancienne Commission fédérale de recherche pour la construction de logements (CRL), ainsi que sur les documents internationaux à disposition.

— Projet de mai 1978 SN 501 500, «Coordination modulaire dans la construction — Terminologie».

Cette norme définit les termes employés en coordination modulaire, en référence à la norme internationale ISO 1791, «Coordination modulaire — Vocabulaire». Elle remplace le projet, valable jusqu'à présent, de janvier 1969 SNV 501 501, «Terminologie: Coordinations dimensionnelles, Coordination modulaire».

— Projet de mai 1978 SN 501 501, «Coordination modulaire dans la construction — Règles générales».

Cette norme formule les principes et les règles de la coordination dimensionnelle basée sur la coordination modulaire internationale, telle qu'elle a été définie par l'Organisation internationale de normalisation (ISO). Elle remplace le projet, valable jusqu'à présent, de décembre 1965 SNV 501 500, «La coordination modulaire dans le bâtiment».

— Projet de mai 1978 SN 502 500, «Coordination modulaire dans la construction «Symboles»».

Cette norme contient l'explication des symboles employés en coordination modulaire dans les dessins.

— Projet de mai 1978 SN 503 500, «Tolérances dans la construction — Terminologie».

Cette norme contient la définition des termes utilisés pour l'étude, la réglementation et l'application des marges de tolérance dans la construction en général et dans la coordination modulaire en particulier, en référence à la norme internationale ISO 1803, «Tolérances pour le bâtiment — Vocabulaire». Elle remplace le projet, valable jusqu'à présent, de janvier 1969 SNV 501 502, «Terminologie: Cotes, tolérances, ajustements».

Ces projets de normes peuvent être mis à disposition dans le cadre d'une procédure de consultation et moyennant un droit de 3 fr. par exemplaire.

Toutes objections et contre-propositions devront être adressées au CRB jusqu'au 31 juillet 1978.

La publication de l'édition définitive de ces quatre normes est prévue en automne 1978, après étude des propositions de modifications. La livraison aux abonnés sera effectuée immédiatement après la parution. (Rabais d'abonné 15%, pour les membres du CRB 30%.)

CRB

Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment

Seefeldstrasse 214

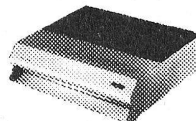
8008 Zurich

Tél. (01) 55 11 77

CCP 80-584 14

Jusqu'en 1977 les normes portaient l'abréviation de SNV. A partir de 1978 elles porteront celle de SN.

Plus de relets de cuisine avec les hottes ANSOLUX



Livrables en saillie avec déflecteur frontal ou à fleur de surface. Sur désir, modèle de recyclage également (Ansolux type MF).

Largeurs: 55, 60, 80, 90 et 100 cm. Dès fr. 330.-. Fabricants de cuisines, menuisiers, électriciens, spécialistes en aération et

ANSON SA 8003 Zurich  
Aegertenstr. 56 01 35 95 12  
1003 Lausanne 021 22 92 88

NOUVEAUTÉ

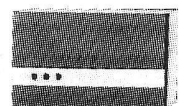


ANSOMATIC 110 UP-Z avec minuterie incorporée

110 m<sup>3</sup>/h 100 mm Ø 220 V 16 W. A fleur d'enduit. Aère parfaitement salles de bain et toilettes. Pour immeubles neufs et anciens.

fr. 139.- seulement  
Entreprises spécialisées (aération, électricité) et  
ANSON SA 8003 Zurich  
Aegertenstr. 56 01 35 95 12  
1003 Lausanne 021 22 92 88

Mauvais air? Chaleur?



Les appareils de climatisation RIELLO

entretiennent une agréable fraîcheur dans les magasins, restaurants, bureaux et ateliers. Régulation individuelle. Montage rapide. Dès 1250 kcal/h 220 V 850 W fr. 1295.-

Entreprises spécialisées (aération, électricité) et  
ANSON SA 8003 Zurich  
Aegertenstr. 56 01 35 95 12  
1003 Lausanne 021 22 92 88